



بالشراكة مع الأسرة والمجتمع، تعمل مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة على توفير أفضل تعليم شخصي وشامل للطفل بالكامل على كل المستويات بحيث يكون الطلاب مستعدين لمستقبل مختلف تماماً ويساهمون فيه بشكل إيجابي

تسعى مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة جاهدة لمتابعة التميز لكل طالب على حدٍ سوى



سبتمبر

20  
23

المجلد 2  
الأصدار 01

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain

نشرة إعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة

## اليوم الأول لمدارس منطقة نيو بريتن

عودة الطلاب المبتسمين  
لسنة عظيمة قادمة!

# مرحباً بعائلات وموظفي مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة:

شكراً لكم على الاستمرار في قراءة النشرة الإخبارية الجديدة، "رسالة المنطقة"، لدينا العديد من الأشياء التي نحتفل بها وأيضاً الكثير من العمل الذي يتعين علينا القيام به. ستبقيك هذه النشرة الإعلامية على اطلاع على الأشياء الرائعة التي نراها على مستوى المنطقة التعليمية لنظامنا المدرسي. يعتبر موظفينا وعائلاتنا جزءاً بالغ الأهمية في خططنا لتنمية وتحسين مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة. شكراً لكم على الوقت الذي قضيتموه في البقاء على اتصال معنا!

شريككم في العمل،



(Tony) توني جاسبر



# CSDNB DISTRICT DISPATCH

نشرة اعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة



طلاب مدرسة جيفرسون الابتدائية يهتفون بالتحية في طريقهم إلى المدرسة، بينما يهتف لهم أعضاء من جميع أنحاء المجتمع.

سبتمبر  
20  
23

المجلد 2  
الأصدار 01

ماذا يوجد في الداخل؟

- ص. 03 ترحيب من المشرف
- ص. 04 أن تصبح المنارة: مراسم حفل افتتاح مدارس منطقة نيو بريتن
- ص. 06 اليوم الأول لمدارس منطقة نيو بريتن
- ص. 08 المسابقة الوطنية لنادي المعلمين الصاعدين في مدرسة نيو بريتن الثانوية
- ص. 10 نظرة على السلامة والأمن في مدارس منطقة نيو بريتن
- ص. 12 تحديثات مدارس منطقة نيو بريتن
- ص. 16 اليوم إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن
- ص. 21 التقويم السنوي المدرسي 2023-2024

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain

المجلد 2 / الأصدار 01

المساهمون في النشرة الإعلامية

المقالات بقلم:

أعضاء فريق القيادة العليا

وفريق الأتصال في منطقة مدارس نيو بريتن

الفنون التشكيلية والأتصالات بواسطة:

باول فيغات و راين لانجر

Pawel Figat & Ryan Langer

تمت الترجمة بواسطة:

ديانا ريوس و ماجدة ناصر

Diana Rios & Majedah Nassir

يمكن العثور على هذا العدد

والمزيد على الإنترنت!

أمسح الكود أدناه!



The Consolidated School District of New Britain

2022-2023 Intellectual Property

This publication is owned by the Consolidated School District of New Britain and no part of it may be reproduced without the permission of the District.

Authorized by: Superintendent Tony Gasper



CONSOLIDATED  
SCHOOL DISTRICT  
OF  
NEW BRITAIN

In partnership with family and community, the Consolidated School District of New Britain works to provide the best personalized and comprehensive whole-child education at every level so students will be prepared for, and positively contribute to, a profoundly different future.

## مجلس التعليم في نيو بريتن

Gayle Sanders-Connolly, President

Merrill Gay, Vice President

Joseph Listro, Secretary

Anthony Cane

Monica Dawkins

Anthony Kane

Barbara Marino

Annie Parker

Diana Reyes

Tina Santana

## القيادة العليا

Tony Gasper, Superintendent of Schools

Ivelise Velazquez, Deputy Superintendent

Kristina DeNegre, Academics and Accountability Officer, PK-5

Tyrone Richardson, Academics and Accountability Officer, 6-12

Maryellen Manning, Chief of Staff | Relationships & Accountability

Rebecca Gonzalez, Chief of Operations

Ann Alfano, Chief Financial Officer

Jeffrey Prokop, Chief Information Officer

Nicole Sanders, Director of Talent and Equity

Mark Spalding, Director of Pupil Services

Diana Rios, Executive Assistant to the Superintendent

Ryan Langer, Communications Officer

[WWW.CSDNB.ORG](http://WWW.CSDNB.ORG)





سبتمبر ٢٠٢٣

مرحباً نيو بريتن،

يشرفني أن أكون مشرفاً على مدارسكم. أعتقد اعتقاداً راسخاً أن أفضل أيام منطقتنا التعليمية ومدينتنا أصبحت أماناً. في العام الدراسي الماضي عملنا بجد لتحسين الطرق التي نقدم بها التعليم للطلاب وتخطيط ميزانيتنا والتواصل مع المجتمع وتطوير مناهجنا الدراسية. في العام المقبل أعتقد أننا على استعداد للقيام بالمزيد من الأشياء العظيمة معاً.

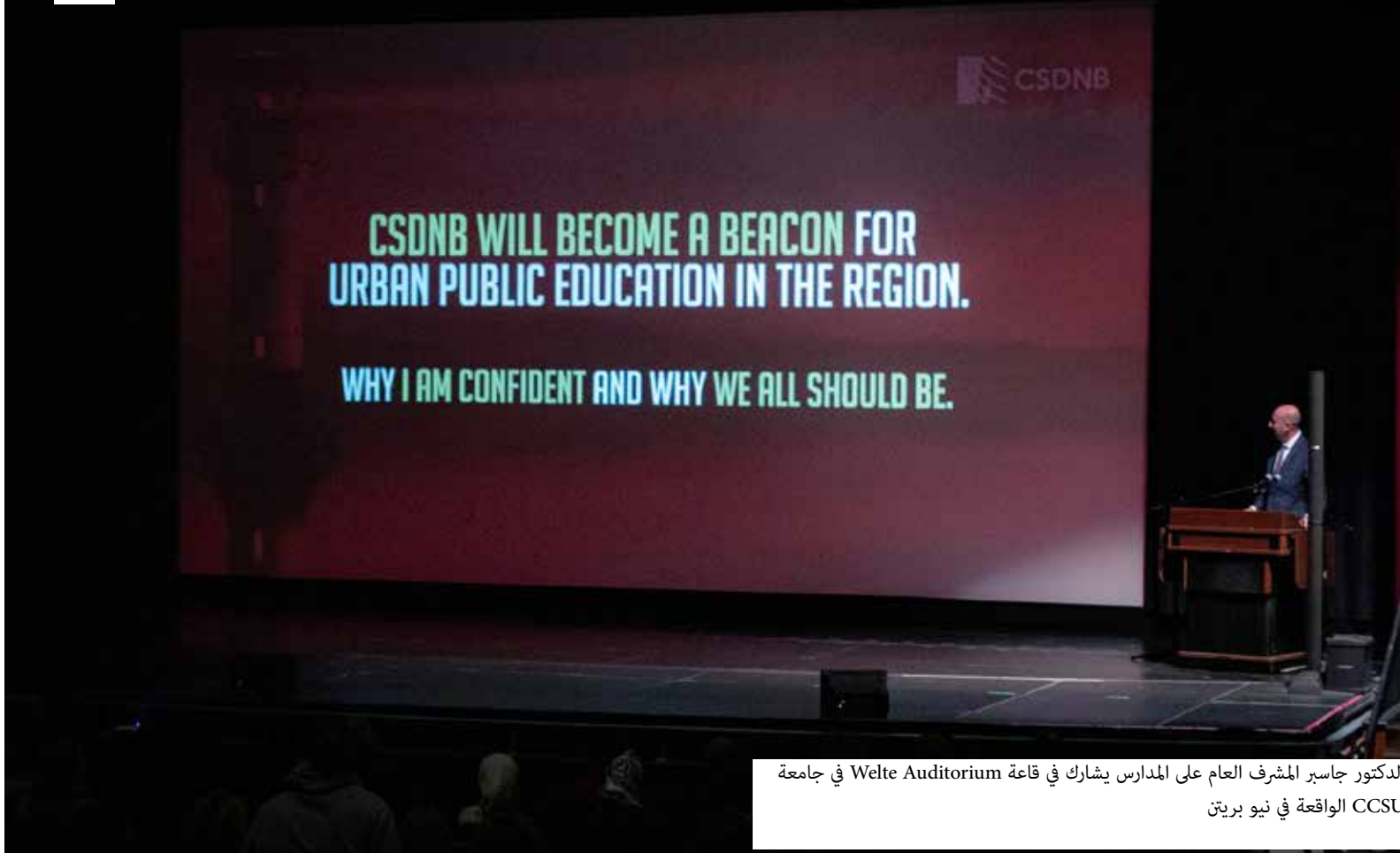
أعتقد أنه خلال السنوات القليلة المقبلة سيكون بمقدورنا أن نصبح منارة للتعليم العام الحضري في المنطقة. ما أعنيه بهذا هو أنه يمكننا تحسين نظامنا المدرسي باستمرار ليصبح نظاماً ينظر إليه الآخرون كمثال. أعلم أن لدينا المهارة والشغف لتحقيق ذلك لكن الأمر سيستغرق بالتأكيد بعض الوقت. وفي حين أن لدينا العديد من نقاط القوة إلا أننا نواجه أيضاً العديد من التحديات وأنا ملتزم بالاحتفال بنقاط قوتنا مع تحسين مجالات التحدي لدينا.

وسنقوم بهذا العمل بأمانة ومثابرة وتفاني. سنتشارك مع عائلاتنا والمدينة والشركاء المحليين الآخرين لجعل هذا النظام المدرسي نظاماً يرغب الآخرون في تقليده.

شريككم في العمل،

توني جاسبر (Tony Gasper)، دكتوراة في التربية

المشرف العام على المدارس



الدكتور جاسبر المشرف العام على المدارس يشارك في قاعة Welte Auditorium في جامعة CCSU الواقعة في نيو بريتن

# أن تصبحوا المنارة

مدرسة بروكتون الثانوية وقصة نجاح وزميلة أولى في شبكة الممارسات الناجحة التي تدعم مدارس منطقة نيو بريتن.

تضمن الاحتفال أيضاً عروضاً وظهوراً من فرقة Tropical Storm لمدرسة نيو بريتن الثانوية وفرقة Madrigal Quartet لمدرسة نيو بريتن الثانوية وفرقة الجيتار لمدرسة هالز الأكاديمية.

واستمراراً للتقاليد فقد خصصنا أيضاً بعض الوقت لتكريم المعلم المساعد المثالي لهذا العام ليديا كولون (Lydia Colon) والمعلمة المثالية لهذا العام إيلين ماركيز (Eileen Marquez). نود أن نهنيئ مرة أخرى كلا من هذين الموظفين على خدمتهما المتميزة لنيو بريتن!

نود أن نتقدم بشكر خاص إلى الطالبة أنوار القعموص و هي في الصف ١٢ والسنة الاخيرة لها في مدرسة نيو بريتن الثانوية لانضمامها إلينا كمقدمة للحفل بالإضافة إلى جميع الأفراد الذين جعلوا هذا الحدث ممكناً لموظفينا!

رحبت مدارس منطقة نيو بريتن بعودة الموظفين في أواخر أغسطس للعام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤ في حفلنا السنوي. لأول مرة عُقدت الدعوة في جامعة CCSU في نيو بريتن وهي خطوة أتاحت حضور عدد أكبر من الموظفين أكثر من أي وقت مضى، بما في ذلك جميع المعلمين و مساعدي المعلمين بالإضافة إلى العديد من شركاء المجتمع وداعميه.

أعلن الدكتور جاسبر عن "أن نصبح المنارة" كموضوع هذا العام حيث تواصل مدارس منطقة نيو بريتن التركيز على التعلم والنمو لنصبح قادة عالميين في جميع جوانب عملنا ومشاركة أمثلة العظمة والنجاح من الفصول الدراسية وفرق الصفوف الدراسية والمباني في جميع أنحاء المنطقة.

كان من بين المتحدثين عمدة المدينة إيرين إي ستewart (Erin Stewart) ووزير مجلس التعليم جوي ليسترو (Joey Listro) ورئيسة جامعة CCSU الدكتورة زولما تورو (Zulma Toro) ورئيس الولاية الدكتور جون مادوكو (John Maduko) ونائب المشرف إيفيليز فيلاسكيز (Ivelise Velazquez) ورسالة مسجلة خاصة من الدكتورة المتقاعدة سوزان زاتشوفيتش (Susan Szachowicz) والتي كانت مديرة

“

"يمكننا إجراء تغييرات ثابتة وهادفة في تعاملاتنا الخاصة بالبالغين سيؤدي ذلك إلى تحسين حياة جميع أطفال نيو بريتن ونتائجهم!"

المشرف توني جاسبر

”







# اليوم الأول لمدارس منطقة نيو بريتن

## دعونا نحظى بعام دراسي رائع يا نيو بريتن!

وقد غطت دانيليكس (Danyelix) أول يوم دراسي لمدارس منطقة نيو بريتن على الأستقرام. حيث ألقّت نظرة من وراء الكواليس على الحياة الطلابية في مدرسة نيو بريتن الثانوية حيث شاركت الصور ومقاطع الفيديو من اليوم الأول بما في ذلك الدرس الذي تمكنت من تقديمه في إحدى الدورات التعليمية للسيدة إيلين ماركيز. وأجرت مقابلات مع الطلاب حول المبنى حول شعورهم مع بدء العام الدراسي. لعرض التغطية الكاملة التي قامت بها دانيليكس قم بزيارة @CSDNBCT على الانستقرام وانقر على فقاعة "Takeover" المميزة.

تضمن اليوم الأول أيضاً عودة طلاب مدرسة تشامبرلين الابتدائية. على مدى العامين الماضيين تم إيواء الطلاب والموظفين في تشامبرلين في موقع مؤقت بينما خضعت المدرسة التي بنيت أصلاً في عام ١٩٥٢ لعملية تجديد كبيرة. وقد شعر الطلاب والموظفون بسعادة غامرة لبدء العام الدراسي في المبنى الجديد. راجعنا مرة أخرى في الشهر المقبل للحصول على تحديث خاص للمبنى بما في ذلك نظرة على بعض التقنيات الجديدة المتاحة وحفل قطع الشريط القادم وحفل التكريم الذي سيقام.

مرحباً بكم مرة أخرى في نيو بريتن! في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ٢٠٢٣ رحبت مدارس منطقة نيو بريتن رسمياً بعودة أكثر من ١٠٠٠٠ طالب للعام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤. يعد اليوم الأول من المدرسة دائماً مناسبة خاصة ولم يكن هذا العام استثناءً. لقد كان يوماً مليئاً بالإثارة والترقب والشعور بالبدايات الجديدة حيث اجتمع الطلاب والمعلمون وأولياء الأمور لبدء العام الدراسي.

"كان اليوم الأول لطلاب الصف الثاني عشر مثيراً بالتأكيد لأنها آخر سنة لهم وكان لدي الكثير من المشاعر المختلطة. و قال دانيليكس إيتشيفاريا فيغيروا طالب التخرج في مدرسة نيو بريتن الثانوية: "انتقلت إلى الولايات المتحدة عندما كنت في الصف السادس ولم أكن أعرف أي لغة إنجليزية وعانيت كثيراً في العامين الأولين. "إن عودتي إلى المدرسة كطالب في السنة النهائية جعلني أنظر إلى الوراء إلى ما كنت عليه في ذلك الوقت وإلى أي مدى تطورت أكاديمياً وكفرد". "أنا متحمس حقاً للمشاركة في فريق نادي المعلمين الصاعدين وفريق الفتيات للكرة الطائرة العام الماضي. أنا بالتأكيد أشجع جميع الطلاب الجدد على الانضمام إلى النادي وتحقيق أقصى استفادة من المدرسة الثانوية لأنها تمر بسرعة كبيرة.





من اليسار إلى اليمين: ديانا سيمز (Deana Sims)، ميدليس كولون (Midelys Colon)،  
نثانيل رويز (Nathanael Ruiz)، دانيليكس إيتشفاريا فيغويرا (Danyelix Echevarria)  
ماديسون كور (Madison Corr)، ماديسون كور (Figueroa)

## المسابقة الوطنية لنادي المعلمين الصاعدين في مدرسة نيو بريتن الثانوية

هذا الصيف قام أعضاء نادي المعلمين الصاعدين في مدرسة نيو بريتن الثانوية بتمثيل نيو بريتن في أورلاندو فلوريدا في بطولة الأندية الوطنية.

تنافس الطلاب في فعاليات مثل لحظة المعلمين الصاعدين وأدب الأطفال وداخل مدارسنا واستكشاف مهنة تدريس المواد غير الأساسية والمحادثات المبتدئة والبحث عن تحديات التعلم.

تهانينا لجميع الطلاب والموظفين الذين حضروا وأظهروا فخرهم بفريق الأعصار وشغفهم مهنة التدريس.

تم تصنيف طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية ضمن المراكز الخمسة الأولى في أربع فعاليات كما وصل طالبان إلى المراكز الثلاثة الأولى!

## "تجربه لا تنسى..."

ماديسون كور (Madison Corr)

طالبة في الصف الثاني عشر في مدرسة نيو بريتن الثانوية  
نائب رئيس التسويق في نادي المعلمين الصاعدين

تنافس الطلاب في فعاليات مثل لحظة المعلمين الصاعدين وأدب الأطفال وداخل مدارسنا واستكشاف مهنة تدريس المواد غير الأساسية والمحادثات المبتدئة والبحث عن تحديات التعلم.

لقد ذهبت مؤخراً إلى فلوريدا للمشاركة في مسابقات المعلمين الصاعدين الدولية (National Educators Rising) وتنافست في برنامج «داخل مدارسنا» مع مجموعة.

منذ اليوم الأول الذي وصلنا إلى هناك كان رائعاً. الفندق كان مذهلاً؛ لقد كنت محاطاً بأصدقائي ناهيك عن أنه أتيت لنا الفرصة للقاء والتواصل مع الطلاب من جميع أنحاء البلاد الذين شاركونا شغفنا بالتعليم. تنافست أنا ومجموعتي في اليوم الأول لوصولنا.

لقد دربنا معاً عدة مرات قبل ذلك ولكن هذه المرة تفوقنا على أنفسنا حقاً. كنا واثقين للغاية بعد أن انتهينا وكنا فخورين بمجموعتنا وعرضنا التقديمي. كانت بقية الأيام ممتعة للغاية فقد شهدت العديد



# مبروك!

اسمي براينت وأنجيليل تورييس (Esme Bryant and Angiebel Torres)

بحث تحديات التعلم

المركز الخامس

ميدليس القولون (Midelys Colon)

لحظة المعلمين الصاعدين

المركز الثالث

ميلون أنجيلو (Milon Angelo) دفعة ٢٠٢٣

تخطيط الدروس وتسليمها

المركز الأول

من المسابقات الأخرى وقمت بتدوين الملاحظات بجديّة لإعدادي للعام المقبل كما قمت بدعم العديد من طلابنا في مسابقاتهم المختلفة.

بالإضافة إلى ذلك لقد صنعت ذكريات رائعة بجوار حمام السباحة وفي Universal وفي غرف الفندق. لقد أصبحت أكثر قرباً من الكثير من الأفراد في هذه الرحلة وعلى الرغم من أن مجموعتي لم تكن ضمن المراكز العشرة الأولى إلا أن العديد من طلابنا الآخرين فعلوا ذلك وقد قضيت وقتاً رائعاً في احتفالات توزيع الجوائز. وكانت احتفالات توزيع الجوائز مليئة بالإثارة والفخر حيث حصل زملائنا الطلاب على التقدير لعملهم الجاد وإنجازاتهم. لقد كان ملهماً أن أرى تفانيهم يؤتي ثماره وشجعني على بذل المزيد من الجهد لتحقيق النجاح في المستقبل.

بشكل عام كانت الرحلة تجربة لا تُنسى حقاً ولم تعزز معرفتي ومهاراتي فحسب بل عملت أيضاً صداقات دائمة وذكريات لا تُنسى. أنا ممتن لزملائي والسيدة ماريكز ومرافقنا الآخرين لمساعدتنا في الوصول إلى هنا وجعل هذه الرحلة تجربة رائعة. شكراً لكم!

شكراً لإلين ماريكز (Eileen Marquez)، وكولين موفيت-مالز (Colleen Moffett-Mals)،

وديفيد هيمي جونيور (David Hemme Jr)

للمرافقة في هذه التجربة العظيمة!





راسل تايلور (Russell Taylor) مدير الأمن في مدارس منطقة منيو بريتن يقف إلى جانب مسؤولي السلامة في مدرسة نيو بريتن الثانوية في حفلة خريجي الصف الثاني عشر.



# منطقة مدرسية أكثر أماناً أمامك

## نظرة على السلامة والأمن المدرسي في مدارس منطقة نيو بريتن

في الخليج الفارسي وضابط شرطة بلدية سابق في مدينة بريستول، كونيتيكت، قال تايلور: "كنت أعمل مديراً للسلامة والأمن والنقل في شركة Job Corps في شيكوبي ماساتشوستس بعد تقاعدي من إدارة السجون بولاية كونيتيكت في أكتوبر الماضي". "لقد رأيت حاجة لأن مدارس منطقة نيو بريتن كانت يبحث عن مدير أمان وأردت تقريب معرفتي وشغفي إلى نيو بريتن".

يشرف تايلور الآن على فريق مكون من ٢٠ ضابط أمن على مستوى المنطقة وقد التزم بزيادة المعرفة لدى جميع موظفيه من خلال التدريب التكميلي.

"من المهم للغاية أن يتلقى موظفو الأمن التدريب اللازم والأكثر حداثة في مجال الاستعداد لحالات الطوارئ وتهدة التصعيد والمواضيع الأخرى حتى يتمكنوا من توفير سلامة جميع الموظفين والطلاب بذكاء وفعالية. قال تايلور: "يجب أن يتمتعوا

تواصل مدارس منطقة نيو بريتن سعيها لضمان توفير بيئة تعليمية وعمل آمنة وصحية لجميع الطلاب والموظفين. يعمل فريق المرافق والعمليات لدينا بجد لضمان أن جميع مدارسنا آمنة ومأمونة.

قال روس تايلور (Russ Taylor) مدير المنطقة الأمنية: "أريد خلق مستوى من النزاهة مع الطلاب والموظفين من خلال خطوط اتصال واضحة ومستوى أعلى من الاتساق في خدمتنا التي تغرس الثقة".

في وقت سابق من هذا العام انضم تايلور إلى فريق العمليات حيث جلب قدراً هائلاً من الخبرة للفريق بصفته حاصلاً على الحزام الأسود من الدرجة السادسة في باركر كينبو كاراتيه الأمريكي وهو كابتن متقاعد ومدرب رئيسي في إدارة السلوك مع قسم التصحيحات المقطعية وهو مشاة البحرية الأمريكية. جندي احتياطي

“

أريد خلق مستوى من النزاهة مع  
الطلاب والموظفين من خلال خطوط اتصال  
واضحة ومستوى أعلى من الاتساق في خدمتنا  
التي تغرس الثقة.

راسل تايلور (Russell Taylor)  
مدير أمن مدارس منطقة نيو بريتن

”

«سيكون التدقيق الأمني الأخير الذي أجريناه بواسطة طرف ثالث بمثابة خارطة طريق ممتازة لعملائنا في السنوات القادمة. قال الدكتور توني جاسبر المشرف على المدارس: «سيكون لتركيزنا على أمن المدارس جوانب عديدة: بروتوكولات البالغين وتدريب الطلاب وتدريب البالغين وتحديثات سياسة مجلس الإدارة وأعمال البنية التحتية كمواقع مدرسية». «بعض هذا العمل سيكون مرئياً وواضحاً للطلاب والمعلمين والأسر لكن معظمه لن يكون كذلك. ولكن تأكدوا أننا سنعمل طوال السنوات الدراسية القادمة لإجراء تحسينات مستمرة في مجال السلامة والأمن في المدارس.



## ENVIRONMENT

Calm, safe, clean, healthy  
learning environments

- The Essential 10 -

بالمعرفة والمهارات اللازمة لأداء واجباتهم بنزاهة وثقة". "من الأفضل أن تحصل على التدريب ولا تحتاج إليه بدلاً من أن تحتاج إلى التدريب ولا تحصل عليه". على مدى الأشهر القليلة الماضية حضر الموظفون عدداً من الدورات التدريبية التي تشمل موضوعات مثل الوقاية من الأزمات والتدخل والأمن السيبراني والإنعاش القلبي الرئوي/الإسعافات الأولية وتقييم التهديدات والصحة العقلية للشباب وتنمية المراهقين والصدمات النفسية والتدخل في الأزمات وتخفيف التعصيد وموارد الصحة السلوكية.

قالت ربيكا غونزاليس مدير العمليات: "لقد وفرت الدورات التدريبية درجة أعلى من الضمان والثقة في التعامل مع المخاوف السلوكية المعقدة للطلاب كما أدت إلى تحسين العمليات والعلاقات بين الموظفين".

بالإضافة إلى التدريب التقى الفريق بانتظام مع رئيس شرطة نيو بريتن ماثيو مارينو ولجنة السلامة في المدينة وغيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين لضمان سلامة مدارسنا. سيواصل الفريق هذه المحادثات بالإضافة إلى مراجعة جميع الفصول الدراسية وإجراءات الطوارئ في المبنى استجابةً للتدقيق الأمني على مستوى المنطقة الذي تم الانتهاء منه مؤخراً ومشاركته مع مجلس التعليم في نيو بريتن.

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



**إطلاق شركة القراءة الأمريكية في الفصل الدراسي**  
في العام الماضي تمت دعوة الطلاب والموظفين والأسر وأفراد المجتمع لمراجعة الخيارات الجديدة لمناهج محو الأمية ومساعدة في مدارس منطقة نيو بريتن في تحديد شركة القراءة الأمريكية باعتبارها الأفضل. تتعاون شركة القراءة الأمريكية مع المدارس والمناطق التعليمية لإنشاء أنظمة التحسين المستمر عالية الأداء وتوسيع نطاقها واستدامتها حيث يزدهر الطلاب والمعلمون ومجتمعاتهم. يستحق جميع الطلاب الفرصة لتحقيق النجاح في القراءة باستخدام موارد وأساليب مثبتة مثل تعليم المهارات الأساسية وممارسة القراءة والكتابة اليومية والكتب التي تبني المعرفة بينما تعكس عالم كل طفل.

في أغسطس قامت مدارس منطقة نيو بريتن بتدريب ما يقرب من ٤٠٠ موظف في شركة القراءة الأمريكية في الأسبوع الأول من طرح المنهج الدراسي. ركزت فرق مستوى الصف الدراسي على وحدة النظرة العامة والتخطيط لاستخدام أدوات شركة القراءة الأمريكية والتقييم. خلال الأسابيع الثمانية الأولى من المدرسة سيدعم معلمو القراءة معلمي الفصول الدراسية في هذه المرحلة وسيقوم فريقنا بإجراء التعديلات حسب الحاجة بينما نواصل التحرك نحو هدفنا المتمثل في ضمان قيام جميع طلابنا بالقراءة والكتابة على أعلى مستوى الصف.

في الصورة أعلاه:

السيدة إيفليز فيلاسكيز، نائبة المشرف تزور الفصل الدراسي للسيدة أندرسون في مدرسة نورث إند الابتدائية. لقد قامت السيدة أندرسون بعمل رائع في إعداد فصلها الدراسي لتعزيز القراءة والكتابة من خلال إنشاء جدول زمني واضح وتضمين الكتب في كل ركن من أركان غرفتها تقريباً.



**لا يفوتك البيت المفتوح!**

قامت معظم مدارسنا بجدولة فعاليات البيت المفتوح في شهر سبتمبر لبدء العام الدراسي الجديد بترحيب حار. تتيح بيوتنا المفتوحة للعائلات فرصة القيام بجولة في مدرستهم وزيارة الفصول الدراسية ومقابلة المعلمين. استمتع بتجربة الأجواء النابضة بالحياة في مدارسنا بشكل مباشر واكتسب نظرة ثاقبة على تجارب التعلم الغنية التي خططنا لها للعام المقبل. سواء كنت عضواً عائداً في مجتمع مدرستنا أو جديداً في المنطقة فنحن ملتزمون بخلق بيئة داعمة وملهمة لكل طالب. ضع علامة على التقويم الخاص بك وانشر الكلمة واستعد لسنة دراسية مذهلة!

شاهد الجدول الزمني الكامل لفعاليات البيت المفتوح عن طريق مسح الكود أدناه:



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## هل تحصينات طفلك والفحص البدني محدث؟

تتطلب ولاية كونيتيكت أن يخضع جميع الأطفال الذين يدخلون رياض الأطفال أو المدرسة المتوسطة (الصف السادس) أو المدرسة الثانوية (الصف التاسع) لفحص بدني حديث وتطعيمات حديثة. بالإضافة إلى ذلك يحتاج جميع الطلاب إلى الحصول على سجل تطعيمات محدث (سجل اللقاحات) مسجل لدى ممرضة المدرسة. إذا كانت لديك أي أسئلة حول المتطلبات الطبية أو حول الرعاية الطبية لطفلك خلال العام الدراسي فلا تتردد في الاتصال بأي من ممرضات المدرسة أو مشرف التمريض (maddy@csdnb.org) أو الممرضة المناوبة في مكتب التسجيل المركزي ٨٦٠-٢٢٣-٥٥٠١.



## الجميع يتحدثون عن مهرجان العودة إلى المدرسة!

انضم إلينا الآلاف في مهرجان العودة إلى المدرسة السنوي في أغسطس حيث احتفلنا واستعدنا لبدء العام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤ مع الطلاب والأسر والموظفين وشركاء المجتمع. خلال الحفل أتيحت الفرصة للطلاب والعائلات ليس فقط للقاء والترحيب بموظفي المدرسة ولكن أيضاً مع أكثر من ٣٠ شريكاً محلياً رائعاً. نريد أن نوجه تحية كبيرة لجميع الشركاء الذين انضموا إلينا وأنشأوا أكشاكاً تحتوي على موارد للعائلات بما في ذلك حقائق الظهر والزي المدرسي. تمكنت مجموعة ويتسون للطهي من تقديم أكثر من ٢٠٠٠ وجبة لأطفال مدينتنا وحدها! شكرا ويتسون!!



# تحديثات المنطقة



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## طاقة عظيمة في توجيه المعلم الجديد

حضر أكثر من ٤٥ شخصاً دورة توجيه المعلمين الجدد لهذا العام والتي استمرت لمدة يومين. قدمت جلسات التطوير المهني لمحة عامة عن مجالات التركيز الهامة مثل أفضل الممارسات وخدمات التكنولوجيا والموارد البشرية وأكثر من ذلك بكثير. كان للتوجيه هذا العام طاقة كبيرة ونحن نتطلع إلى رؤية جميع موظفينا الجدد ينمون خلال السنوات القادمة!

نود أن نتقدم بتهنئة خاصة لخريجي المقيمين وخريجي RELAY الذين حصلوا على أول وظيفة تدريس لهم في المنطقة. نحن فخورين جداً بك!



## انخفاض معدل الشغور في مدارس منطقة نيو بريتن

لدى مدارس منطقة نيو بريتن حالياً معدل شواغر يبلغ ٤%! الشكر والتقدير لكل من شارك في جهود التوظيف هذا الصيف. يواصل متخصصو التوظيف والمواهب لدينا العمل لتحديد أفضل المرشحين للوظائف المفتوحة.



## النجاح في المدرسة الصيفية

التحق أكثر من ٦٠٠ طالب من الروضة وحتى الصف الخامس وحضروا برامج التعلم الصيفية هذا العام! عمل الطلاب على القراءة والكتابة والرياضيات والعلوم والمهارات الاجتماعية مع بناء الثقة والمهارات الأساسية والصداقات والمعرفة والاستمتاع!

بالنسبة للعديد من الطلاب تأتي الفائدة الرئيسية لحضور برامج SEE وCREATE الصيفية في شكل التعلم التجريبي. بالإضافة إلى قضاء الوقت مع معلم الفصل الدراسي أتيحت الفرصة لجميع الطلاب لتكوين تواصل والتعلم مع منظمة مجتمعية أو شريك أتاح الفرصة للطلاب للمشاركة في مجموعة متنوعة من الأنشطة مثل الرقص وألعاب LEGO والفن والشعر المنطوق والرياضة والألعاب وأجهزة الكمبيوتر ورياضة الهولا هوب والبستنة والتعليم الغذائي والعلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات والدراما والفن والتايكوندو والمزيد. ولأول مرة تطوع ٢٠ من مجموعة New Britain Living Legends أيضاً بوقتهم للعمل مع الطلاب لتعليمهم أدوارهم داخل المجتمع.

نشكر جميع الطلاب والأسر والموظفين وشركاء المجتمع والأساطير الحية الذين جعلوا التعلم الصيفي لهذا العام ناجحاً للغاية!

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## حلاقون من أجل قضية ما

اشتركت ثلاث من مدارسنا الابتدائية مؤخراً مع العديد من الشركات المحلية لتقديم قصات شعر مجانية للعودة إلى المدرسة لطلابها. علينا أن نشكر جميع الحلاقين والمصممين المحليين الذين تبرعوا بوقتهم ومهاراتهم لمثل هذه القضية العظيمة وتحية خاصة لفرق موظفي مدرسة تشامبرلين الابتدائية ومدرسة هولمز الابتدائية ومدرسة سموي الابتدائية الذين أنشأوا هذه الفرص الرائعة.



## نجحت مدرسة هولمز في تجربة برنامج السباحة الصيفية

حقق برنامج Holmes Go Try الصيفي للسباحة في جمعية الشبان المسيحية (YMCA) نجاحاً كبيراً مرة أخرى هذا العام حيث شارك فيه عدد قياسي من الطلاب!

تتمثل المهمة في كل صيف في منح أكبر عدد ممكن من الطلاب الفرصة ليس فقط ليصبحوا أكثر راحة وقوة في المياه الضحلة والعميقة ولكن أيضاً لتحسين تقنيات الضرب واستراتيجيات أفضل للتغلب على المخاوف وتثبيت شعور عظيم الإنجاز في الوصول إلى الأهداف الشخصية كل أسبوع.

ذكرت السيدة نابولي معلمة هولمز للصف الأول والسباحة الوطنية البريطانية السابقة ولعبة سباقات ثلاثية حالية أن المجموعات عملت بجهد للغاية كل أسبوع وكانت أخلاقيات العمل لديهم بمثابة شهادة على نموهم الفردي.

قالت السيدة نابولي "لقد كان من دواعي سروري العمل مع كل طالب هذا الصيف وخاصة رؤيتهم وهم يحققون القفز في المياه العميقة ويسبحون خلال الأسابيع الأخيرة. وأمل أن يختار العديد من الطلاب مواصلة دروسهم في جمعية الشبان المسيحية خلال سنوات دراستهم الابتدائية".

أصبح برنامج Holmes Go Try للسباحة الصيفية ممكناً بفضل السيدة نابولي ورابطة أولياء الأمور والمعلمين وجمعية الشبان المسيحية في نيو بريتن وبرلين.



## ساعدونا في الحفاظ على مناطق مدرستنا آمنة

الحافلات تدور والأطفال ينزلون من الباصات! تشجع مدارس منطقة نيو بريتن جميع أفراد المجتمع على المساعدة في الحفاظ على سلامة طلابنا وموظفينا وأفراد المجتمع من خلال تذكير القيادة بعناية وصبر في مناطق مدرستنا.

يجب أن يتذكر السائقون ما يلي:

- الالتزام بجميع حدود السرعة
- الامتناع عن استخدام الهواتف المحمولة في مناطق المدارس
- إعطاء الأولوية لجميع ممرات المشاة
- طاعة حراس العبور وقسم الشرطة في نيو بريتن
- استخدام الأرصفة عند توفرها
- احتس من جميع المركبات المتحركة

# تحديثات المنطقة

# إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

صيف ٢٠٢٣





# إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

صيف ٢٠٢٣





يمكن العثور على المزيد من الصور لهذه التجربة على وسائل التواصل الاجتماعي لمدارس منطقة نيو بريتن

# نصيحة مهمة قم بتأمين جهاز طالبك...



فقط

**\$20** / في السنة

توفر تغطية

للحوادث العرضية

لجهاز الطالب

## برنامج تأمين جهاز الطالب لمنطقة مدارس نيو بريتن الموحدة

نعلم جميعاً أن الحوادث يمكن أن تحدث

بدون برنامج تأمين جهاز الطالب الخاص بمدارس منطقة نيو بريتن، قد تكون في مشكلة من أجل إصلاحات الجهاز المكلفة أو تكاليف الاستبدال.\*

تم تصميم برنامج تأمين أجهزة الطلاب لحماية الطلاب والعائلات في حالة تلف جهاز الكروم بوك (Chromebook) الذي تم إصداره للطلاب أو حدوث أعطال بسبب خطأ غير مقصود من الطالب.\*

لا تدع أي حادث يفسد يومك، سجل اليوم!

\*انظر إلى الجانب العكسي لمزيد من التفاصيل

التسجيل سهل عن طريق متجر **MySchoolBucks!**

يمكن الدخول إليه من خلال بوابة حساب الوالدين **PowerSchool Parent Portal**



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG /  CSDNBCT

# 2023-2024 School Year

| JULY |    |    |    |    | AUGUST <small>4 Days</small> |    |    |    |    | SEPTEMBER <small>20 Days</small> |    |    |    |    | OCTOBER <small>21 Days</small> |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------|----|----|----|----|
| M    | T  | W  | T  | F  | M                            | T  | W  | T  | F  | M                                | T  | W  | T  | F  | M                              | T  | W  | T  | F  |
| 3    | 4  | 5  | 6  | 7  | 1                            | 2  | 3  | 4  |    |                                  |    |    | 1  | 2  | 3                              | 4  | 5  | 6  |    |
| 10   | 11 | 12 | 13 | 14 | 7                            | 8  | 9  | 10 | 11 | 4                                | 5  | 6  | 7  | 8  | 9                              | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 17   | 18 | 19 | 20 | 21 | 14                           | 15 | 16 | 17 | 18 | 11                               | 12 | 13 | 14 | 15 | 16                             | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 24   | 25 | 26 | 27 | 28 | 21                           | 22 | 23 | 24 | 25 | 18                               | 19 | 20 | 21 | 22 | 23                             | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 31   |    |    |    |    | 28                           | 29 | 30 | 31 |    | 25                               | 26 | 27 | 28 | 29 | 30                             | 31 |    |    |    |

| NOVEMBER <small>18 Days</small> |    |    |    |    | DECEMBER <small>15 Days</small> |    |    |    |    | JANUARY <small>20 Days</small> |    |    |    |    | FEBRUARY <small>19 Days</small> |    |    |    |    |
|---------------------------------|----|----|----|----|---------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------|----|----|----|----|---------------------------------|----|----|----|----|
| M                               | T  | W  | T  | F  | M                               | T  | W  | T  | F  | M                              | T  | W  | T  | F  | M                               | T  | W  | T  | F  |
|                                 |    | 1  | 2  | 3  |                                 |    |    |    | 1  | 1                              | 2  | 3  | 4  | 5  |                                 |    |    | 1  | 2  |
| 6                               | 7  | 8  | 9  | 10 | 4                               | 5  | 6  | 7  | 8  | 8                              | 9  | 10 | 11 | 12 | 5                               | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 13                              | 14 | 15 | 16 | 17 | 11                              | 12 | 13 | 14 | 15 | 15                             | 16 | 17 | 18 | 19 | 12                              | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 20                              | 21 | 22 | 23 | 24 | 18                              | 19 | 20 | 21 | 22 | 22                             | 23 | 24 | 25 | 26 | 19                              | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 27                              | 28 | 29 | 30 |    | 25                              | 26 | 27 | 28 | 29 | 29                             | 30 | 31 |    |    | 26                              | 27 | 28 | 29 |    |

| MARCH <small>19 Days</small> |    |    |    |    | APRIL <small>17 Days</small> |    |    |    |    | MAY <small>22 Days</small> |    |    |    |    | JUNE <small>5 Days</small> |    |    |    |    |
|------------------------------|----|----|----|----|------------------------------|----|----|----|----|----------------------------|----|----|----|----|----------------------------|----|----|----|----|
| M                            | T  | W  | T  | F  | M                            | T  | W  | T  | F  | M                          | T  | W  | T  | F  | M                          | T  | W  | T  | F  |
|                              |    |    |    | 1  | 1                            | 2  | 3  | 4  | 5  |                            |    | 1  | 2  | 3  | 3                          | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 4                            | 5  | 6  | 7  | 8  | 8                            | 9  | 10 | 11 | 12 | 6                          | 7  | 8  | 9  | 10 | 10                         | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 11                           | 12 | 13 | 14 | 15 | 15                           | 16 | 17 | 18 | 19 | 13                         | 14 | 15 | 16 | 17 | 17                         | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 18                           | 19 | 20 | 21 | 22 | 22                           | 23 | 24 | 25 | 26 | 20                         | 21 | 22 | 23 | 24 | 24                         | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 25                           | 26 | 27 | 28 | 29 | 29                           | 30 |    |    |    | 27                         | 28 | 29 | 30 | 31 |                            |    |    |    |    |

### Districtwide

- = Holiday (Schools/District Closed)
- = No School ● = Half Day ■ = Professional Development
- August 23 Convocation AM/Building Meetings PM
- August 23, 24, 25 Professional Development
- August 28 First Day of School (Full Day)
- September 4 Labor Day
- October 9 Indigenous Peoples Day
- October 18 Prof. Dev. (Half Day for Students)
- November 7 Election Day, Prof. Dev. (No School for Students)
- November 10 Veterans Day Observed
- November 22 Half Day
- November 23-24 Thanksgiving Recess
- December 21 Half Day
- December 22-January 1 Winter Break
- January 5 Three Kings' Day Observed
- January 15 Martin Luther King Day
- January 31 Prof. Dev. (Half Day for Students)
- February 16 Lincoln's Birthday Observed
- February 19 President's Day
- March 4 Prof. Dev. (No School for Students)
- March 29 Good Friday
- April 8-12 April Break
- May 15 Prof. Dev. (Half Day for Students)
- May 27 Memorial Day
- June 7 Last Day of School (Early Dismissal)
- June 19 Juneteenth Holiday

### Special Observance Days

Faculty will make appropriate accommodations for students affected by these and other special observance days.

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Sep. 15-17 Rosh Hashanah | Mar. 31-Apr. 6 Bright Week |
| Sep. 24-25 Yom Kippur    | Mar. 10-Apr. 9 Ramadan     |
| Sep. 29-Oct. 6 Sukkot    | Apr 9-10 Eid al-Fitr       |
| Nov. 12 Diwali           | Apr. 22-30 Passover        |
| Mar. 25 Holi             | June 17 Eid al-Adha        |

### Pre-K ▲

- ▲ September 27 PD (Half Day)
- ▲ October 25 PD (Half Day)
- ▲ November 29 PD (Half Day)
- ▲ January 24 PD (Half Day)
- ▲ February 28 PD (Half Day)
- ▲ March 20 PD (Half Day)
- ▲ April 24 PD (Half Day)
- ▲ May 29 PD (Half Day)

### Elementary School ◆

- ◆ November 27 End of 1st Trimester
- ◆ December 12 Conferences (Half Day)
- ◆ December 13 Conferences (Half Day)
- ◆ December 14 (Evening Conferences)
- ◆ March 6 End of 2nd Trimester
- ◆ March 19 Conferences (Half Day)
- ◆ March 20 Conferences (Half Day)
- ◆ March 21 (Evening Conferences)
- ◆ June 7 End of 3rd Trimester

### Middle School ◆

- ◆ August 25 Grade 6 Only First Day (Half Day)
- ◆ November 27 End of 1st Trimester
- ◆ December 12 Conferences (Half Day)
- ◆ December 13 Conferences (Half Day)
- ◆ December 14 (Evening Conferences)
- ◆ March 6 End of 2nd Trimester
- ◆ March 19 Conferences (Half Day)
- ◆ March 20 Conferences (Half Day)
- ◆ March 21 (Evening Conferences)
- ◆ June 7 End of 3rd Trimester

### High School ■

- August 21 Freshmen Orientation (10:00AM)
- August 25 Freshmen Only First Day (Half Day)
- August 28 First Day of School - All Grades
- September 28 Open House (6:00-8:00PM)
- October 30 End of Quarter 1
- November 3 Progress Reports Available in PowerSchool
- November 6 Fall Conferences (6:00-8:00PM)
- January 17 End of Quarter 2
- January 18 Second Semester Begins
- January 23 Report Cards Available in PowerSchool
- March 22 End of Quarter 3
- March 28 Progress Reports Available in PowerSchool
- March 29 Tentative SAT School Day (Half Day)
- April 2 Spring Conferences (6:00-8:00PM)
- May 8 Senior Presentations (Half Day)
- May 15 Senior Presentations (Half Day)
- June 3-6 Final Exams
- June 7 Last Day of School (Half Day) (Make-up day)
- June 7 End of Quarter 4
- June 10 Report Cards Available in PowerSchool
- June 11 Graduation (Tentative)



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG



CSDNBCT